

2 DECEMBRE 1982. — Arrêté de l'Exécutif
modifiant l'arrêté royal du 23 août 1974 relatif à la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la directive du Conseil, n° 161/72/C.E.E., du 17 avril 1972, concernant l'information socio-économique et la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture, modifiée par la directive du Conseil, n° 81/529/C.E.E., du 30 juin 1981;

Vu l'arrêté royal du 23 août 1974, relatif à la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture, modifié par les arrêtés royaux du 12 janvier 1975, 30 octobre 1975 et 17 février 1978;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française et vu la délibération de l'Exécutif du 2 décembre 1982,

Arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 23 août 1974 relatif à la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture est complété par la disposition suivante :

« Sont assimilés aux personnes travaillant dans l'agriculture, les dirigeants et les gérants de coopératives, à la condition qu'ils participent à des activités de formation prévues aux articles 3 et 4, lorsque celles-ci ont exclusivement pour objet de renforcer les qualifications professionnelles nécessaires pour assurer :

— la gestion de groupements de producteurs agricoles,
 — la réalisation, par ces groupements ou par des organisations offrant des garanties suffisantes en ce qui concerne la participation des agriculteurs à leur gestion, d'initiatives économiques valables dans le domaine de la transformation et de la commercialisation des produits agricoles ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il est publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 décembre 1982.

Pour l'Exécutif de la Communauté française

Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

—
 VERTALING
 —

2 DECEMBER 1982. — Besluit van de Executieve
tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 augustus 1974
betreffende de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn

Wij, de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de richtlijn van de Raad nr. 161/72/E.E.G. van 17 april 1972, betreffende de sociaal-economische voorlichting en de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn, gewijzigd bij de richtlijn van de Raad nr. 81/529/E.E.G. van 30 juni 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 augustus 1974 betreffende de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 januari 1975, 30 oktober 1975 en 17 februari 1978;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister-voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap en gelet op de beraadslaging van de Executieve van 2 december 1982,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 augustus 1974 betreffende de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn, wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« Worden gelijkgesteld met de personen die in de landbouw werkzaam zijn, het leidinggevend personeel en de beheerders van samenwerkingsverbanden, op voorwaarde dat zij scholingsactiviteiten volgen zoals bedoeld in artikels 3 en 4, wanneer die uitsluitend tot doel hebben hen de nodige vakbekwaamheid bij te brengen zodat zij in staat zijn :

— groeperingen van landbouwproducenten te beheren;
 — via deze groeperingen of via organisaties die voldoende waarborgen bieden wat de deelneming betreft van de landbouwers aan het beheer ervan, waardevolle economische initiatieven uit te voeren op het gebied van de verwerking en de afzet van landbouwproducten ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op deze van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 2 december 1982.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter

Ph. MOUREAUX